



**Stadtratssitzung**  
**Donnerstag, 11. Mai 2017, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 26.04.2017

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

**Die Traktanden 7 - 9 sowie 12 + 13 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.**

<b>Traktanden</b>	<b>Geschäfts- Nummer</b>
1. Protokollgenehmigung (Protokoll Nr. 7 vom 23.03.2017 und Nr. 8 vom 06.04.2017)	2017.SR.000003
2. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Schulraum Manuel: Was für Alternativen werden geprüft? (BSS)	2017.SR.000096
3. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Schulraum Manuel: Wie geht es weiter? (BSS)	2017.SR.000097
4. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Volksschule Kirchenfeld: Wie geht es weiter? Was für Alternativen werden geprüft? (BSS)	2017.SR.000098
5. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Volksschule Kirchenfeld und Provisorium Calvinhaus? (BSS)	2017.SR.000099
6. Neubau Heilpädagogische Schule und Turnhalle, Bümpliz Statthalter; Projektierungskredit (PVS: Kruit / PRD: von Graffenried / BSS: Teuscher)	2017.PRD.000032
7. Sanierung Bueberseeli im Freibad Marzili; Baukredit (PVS: Wyss / AKO: Kissling-Näf / PRD: von Graffenried / BSS: Teuscher)	2015.FPI.000031
8. Motion Ueli Jaisli (SVP) und Ingrid Kissling-Näf (SP): Umbau des „Buebers“ in einen Gummibootlandesteg; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i> (FPI: Aebersold)	2015.SR.000219
9. Interpellation Fraktion SP (Gisela Vollmer, SP): Es wird Sommer und wieder bleibt der „Bueber“ das Drei-Männer-Bad. Fortsetzung (FPI: Aebersold)	2015.SR.000056

- |     |  |                 |
|-----|--|-----------------|
| 10. | Motion Fraktion BDP/CVP (Michael Daphinoff, CVP/Kurt Hirsbrunner, BDP): Bau von Seniorenwohnungen fördern: Raumplanerische Instrumente nutzen – Bau- und Zonenordnung anpassen; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht</i><br>(PRD: von Graffenried)<br><i>verschoben vom 09.03.2017</i>     | 2015.SR.000134  |
| 11. | Interfraktionelle Interpellation GB/JA!, SP, GFL/EVP, GLP (Regula Bühlmann, GB/Patrizia Mordini, SP/Janine Wicki, GFL/Melanie Mettler, GLP): Mehr Kaufkraft und Steuereinnahmen dank Lohnleichheit in Bern?<br>(PRD: von Graffenried)<br><i>verschoben vom 09.03.2017</i>  | 2015.SR.000224  |
| 12. | Reglement vom 1. März 2012 über die Personalvorsorgekasse der Stadt Bern (Personalvorsorgereglement; PVR; SSSB 153.21): Totalrevision; Wechsel zum Beitragsprimat (Abstimmungsbotschaft); 1. Lesung<br>(FSU: Tschanz / FPI: Aebersold)<br><i>verschoben vom 23.03.2017</i>   | 2015.FPI.000080 |
| 13. | Interfraktionelle Motion GFL/EVP, GLP, BDP/CVP, FDP und SVPplus (Lukas Gutzwiller, GFL/Peter Ammann, GLP/Judith Renner-Bach, BDP/Jacqueline Gafner Wasem, FDP/Robert Meyer, SD): Die Zukunft der städtischen Pensionskasse sichern!; Abschreibung<br>(FSU: Tschanz / FPI: Aebersold)<br><i>verschoben vom 23.03.2017</i> | 2012.SR.000018  |
| 14. | Motion Fraktion SP (Marieke Kruit/Rithy Chheng/Katharina Altas, SP): Mehr Gemeinsamkeit anstatt Einsamkeit – mit Mehrgenerationenwohnen altersmässige Bevölkerungsdurchmischung fördern; <i>Annahme als Richtlinie</i><br>(FPI: Aebersold)<br><i>verschoben vom 09.03.2017</i>   | 2015.SR.000067  |
| 15. | Motion Fraktion GB/JA! (Regula Bühlmann, GB): Für einen zeitgemässen und zielgruppengerechten Vertrieb amtlicher Mitteilungen; <i>Ablehnung</i><br>(FPI: Aebersold)<br><i>verschoben vom 09.03.2017</i>  | 2014.SR.000347  |
| 16. | Umgestaltung und Sanierung Lorrainestrasse; Projektierungskredit<br>(PVS: Krattiger / TVS: Wyss)   | 2012.GR.000625  |
| 17. | Erneuerung Lichtsignalanlage Monbijou-/Kapellenstrasse; Projektierungs- und Ausführungskredit<br>(PVS: Sutter / TVS: Wyss)   | 2016.TVS.000161 |
| 18. | Teilerneuerung Lichtsignalanlage Monbijou-/Eigerstrasse; Projektierungs- und Ausführungskredit<br>(PVS: Mettler / TVS: Wyss)   | 2016.TVS.000162 |

- |     |  |                |
|-----|--|----------------|
| 19. | Motion Christa Ammann (AL): Für einen werbefreien öffentlichen Grund;<br><i>Ablehnung</i><br>(TVS: Wyss)   | 2015.SR.000007 |
| 20. | Motion Fraktion SP (Stefan Jordi/Annette Lehmann, SP): Mehr Sicherheit für Kinder und Jugendliche beim Spitalackerschulhaus! Endlich Massnahmen umsetzen; <i>Punkt 1 Annahme als Richtlinie und gleichzeitig Begründungsbericht/Punkt 2 und 3 Annahme</i><br>(TVS: Wyss) | 2014.SR.000330 |
| 21. | Postulat Fraktion FDP (Mario Imhof, FDP): Behinderung der Zu- oder Durchfahrt von Blaulichtorganisationen durch ideologische Stauproduktion;<br><i>Ablehnung</i><br>(TVS: Wyss)  | 2014.SR.000290 |
| 22. | Interpellation Alexander Feuz (SVP), Luzius Theiler (GPB-DA), Bernhard Eicher (FDP): Prüfung neuer Alternativen im öV: „Wotti nid, de chani nid?“<br>(TVS: Wyss)   | 2015.SR.000059 |
| 23. | Interfraktionelle Interpellation SP, GFL/EVP, GB/JA! (Gisela Vollmer, SP/Lukas Gutzwiller GFL/Franziska Grossenbacher GB/Luzius Theiler, GPB-DA): Raum Bolligenstrasse/Wankdorf. Noch mehr Strassenflächen?<br>(TVS: Wyss)   | 2015.SR.000100 |

Bern, 26. April 2017

Dr. Christoph Zimmerli  
Stadtratspräsident